

# 俄「休克療法之父」去世

## 致力推動經濟自由化 「青年改革派」領頭羊

### 人物介紹

### 從經濟記者到代總理

伊戈爾·蓋達爾生於莫斯科一個著名家族，祖父是蘇聯作家阿·卡迪·蓋達爾，父親是軍隊記者蒂穆爾·蓋達爾。他以經濟記者開始其職業生涯，其任職的報紙包括蘇聯《真理報》，在蘇聯解體前後很快被提升為葉利欽經濟班子的成員。

蓋達爾在葉利欽時代擔任副總理，還短暫地擔任過代總理。他是俄羅斯經濟改革的策劃者，這場改革旨在把蘇聯解體後的俄羅斯經濟從計劃經濟變成市場經濟。他最大膽的舉措，是在一九九二年決定對俄羅斯商店的大部分商品實施自由市場價格，這意味著政府不再有權規定物價。

他與丘拜斯一起監督俄羅斯國營資產的私有化進程，由於它導致少數精英得益最大，因此引起很大爭議。

保守派抨擊激進經濟改革，並批評蓋達爾及其班子年紀太輕——他們當時大多數都三十多歲。因此，保守派把他們稱作「一群穿粉紅色短褲的男孩」。

蓋達爾退出政府之後曾組建了「俄羅斯民主選擇」黨參加大選。普京時代，蓋達爾主要從事經濟研究工作，並擔任俄羅斯過渡經濟研究所所長，其《帝國的消亡——當代俄羅斯的教訓》一書已在中國翻譯出版。

蓋達爾是一個極其謙恭的人，矮肥，頭髮稀疏，樣子很像一個教授。朋友們說，他溫文的外表掩飾了他鋼鐵般的意志，他堅信共產主義和蘇聯帝國缺陷重重，為了改革它，他敢於冒一切風險。

(法新社、美聯社)



【本報訊】據法新社、中新社莫斯科十六日消息：俄羅斯前代總理、著名經濟學家和政治活動家伊戈爾·蓋達爾十六日因病在莫斯科去世，終年五十三歲。

俄媒體援引蓋達爾助手的話說，蓋達爾是因患腦血栓，於十六日早晨在其位於莫斯科郊區的住所去世的。他當時正在進行一本書的寫作。

### 死於腦血栓 終年 53 歲

蓋達爾一九五六年三月出生於莫斯科。他曾在一九九一年十月擔任蘇聯最大的加盟共和國——俄羅斯蘇維埃聯邦政府副總理、經濟和財政部部長，主管經濟工作。蘇聯解體後，蓋達爾擔任俄羅斯聯邦政府第一副總理，一九九二年六月至十二月任代總理，時年三十六歲，被外界稱為俄「青年改革派」的領頭羊。

蓋達爾被認為是俄羅斯市場改革的理論家和「休克療法」的推行者，在俄羅斯經濟轉型過程中扮演了重要角色。不過，蓋達爾至今仍是一個引起巨大爭議的人物。前任官員們承認，俄羅斯人並不喜歡蓋達爾，因為他們在那場經濟自由化的改革中幾乎變得一無所有，俄羅斯經濟被一批超級富有的寡頭壟斷，嚴重失衡；但他們同時又稱讚他，認為正是蓋達爾使俄羅斯避免了一場更大的「災難」。

葉利欽時代的副總理涅姆佐夫說：「在面臨內戰或者艱難的改革時，他（蓋達爾）總是站在最前面。他畢生都致力於阻止內戰的發生。」

蓋達爾在改革時期的親密「戰友」、前副總理丘拜斯在他的個人網誌中說：「他（蓋達爾）是一個很好的人。在最困難的時期因為有了這樣一位領導人，所以俄羅斯才能很幸運地渡過難關……他使整個國家擺脫了貧窮、內戰以及分裂。」

### 零六年疑被人下毒

俄羅斯總統梅德韋傑夫發表聲明，稱蓋達爾是一位「勇敢的、真誠的、果斷的」經濟學家，「無論是支持者還是反對者都對他十分尊敬」。

總理普京發表聲明，稱蓋達爾的去世「對國家、對人民而言，都是一項巨大的損失」。

蘇聯前總統戈爾巴喬夫曾反對蓋達爾的改革措施。俄羅斯塔斯社援引他的評論，說戈爾巴喬夫個人對蓋達爾的去世「深表哀痛」，但他同時也不忘指出蓋達爾政策的缺點。

自從一九九四年二月後，蓋達爾便沒有再出任正式的政府職位，不過仍默默發揮着巨大影響，譬如在普京出任總統期間就許多經濟問題向他提供意見。

二〇〇六年十一月，蓋達爾在愛爾蘭突感不適，鼻口流血。醫生曾一度擔心他有生命危險，但幾小時之後，他的病情有所緩解。但醫生一直未能確定病因。蓋達爾這種神秘的病症出現在俄羅斯前叛逃特工利維年科中毒死亡之後的第二天。有人因此將兩件事聯繫在一起，懷疑蓋達爾也遭人「毒手」。《金融時報》稱他得病後表現出的症狀與利維年科的非常相似。



俄羅斯前代總理蓋達爾十六日因病在莫斯科去世 (資料圖片)

### 縱橫談

被稱為俄羅斯「休克療法」之父的蓋達爾去世了，享年只有五十三歲。一個特殊的時代造就了一批天真浪漫的蘇聯精英，幾乎把俄羅斯帶入崩潰的深淵，凡親歷過蘇聯解體後俄羅斯陣痛的人，都會清楚地記得這段歷史。對多災多難的俄羅斯來說，蓋達爾注定是一個悲劇人物，個中原因發人深省。

### 「浪漫主義時代」造就出的「悲劇人物」

年出生，在一九九二年受葉利欽賞識出任政府代總理時，只有三十六歲。若不以政府代總理的身份，蓋達爾完全可以成為一名專家學者，或許可能成為俄羅斯自由主義經濟學的泰斗。但一切都因步入仕途而發生了變化。

蘇聯解體後，俄羅斯千瘡百孔，百廢待興。七十餘年高度集中的計劃經濟扭曲了經濟發展，國家處於封閉、半封閉狀態。為了迅速與西方發達國家接轨，俄羅斯採取了「畢其功於一役」的經濟轉型方式，置國家於「休克」而後生，想一步到位，創造人間奇蹟。葉利欽把改寫歷史的重擔交給了蓋達爾。對他來說，蓋達爾是一激進經濟改革的倡導者，是一張沒有負擔的白紙，可繪出俄羅斯未來最新最美的畫卷。

蘇聯劇變在俄羅斯造就了一批年輕政治「精英」，形成浪漫的理想主義改革派，他們天真地認為在極短時間內就可以打破一切，飛速進入資本主義新世界，幼稚地幻想只要建立了私有制度，西方世界就會立刻張開雙臂，把俄羅斯擁入懷抱。可怕的是，這種烏托邦式的理想主義改革主張竟突然成了國家政策。

「休克療法」邁出第一步就引起了巨大社會動盪。物價放開後便像斷了線的風箏扶搖直上，企業生產成本驟增，市場供求進入了惡性循環。財政、貨幣「雙緊」政策的第二步棋邁出後，企業流動資金嚴重短缺，生產進一步萎縮，失業人數激增，為解決企業間拖欠問題，政府被迫放發銀根，印鈔機一片轟鳴，盧布大幅貶值，通脹率

高達百分之二千五百一十。大規模推行私有化的第三著棋出手後，大批國有企業落入特權階層手中，俄羅斯從此進入「寡頭政治」時期。蓋達爾政府四面楚歌，雖然有葉利欽總統的力挺，但最終未逃脫解體的命運。

「休克療法」的失敗使俄羅斯付出慘重代價。GDP 總量幾乎減少了一半，只有美國的十分之一。民族工業遭受滅頂之災，整個國民經濟淪為「能源原材出口換取消費品」的低級循環。居民生活水平更是一落千丈，整體水平倒退了三十年。社會兩極分化空前加劇，治安惡化，大批優秀科研人才遠走他鄉。

昔日的俄羅斯帝國一夜間淪為世界二流國家。客觀說，蓋達爾的政治劇變是一時代錯誤，在漫漫歷史長河和激烈的政治鬥爭中，他不過是「祭品」而已。現如今，蓋達爾連同他的「休克療法」早已走入歷史，是非曲直也早就蓋棺定論，只是壯志未酬，便英年早逝，著實令人扼腕嘆息。

前加劇，治安惡化，大批優秀科研人才遠走他鄉。昔日的俄羅斯帝國一夜間淪為世界二流國家。客觀說，蓋達爾的政治劇變是一時代錯誤，在漫漫歷史長河和激烈的政治鬥爭中，他不過是「祭品」而已。現如今，蓋達爾連同他的「休克療法」早已走入歷史，是非曲直也早就蓋棺定論，只是壯志未酬，便英年早逝，著實令人扼腕嘆息。

著實令人扼腕嘆息。

## 物價狂飆 「休克療法」重創俄羅斯

「休克療法」原是醫學上臨床使用的一種治療方法。後來，這一醫學術語被用來形容治療經濟危機的「後遺症」——通貨膨脹。此種經濟藥方的基本用意在於：採取嚴格從緊的金融貨幣政策，輔以壓縮消費的手段，強行彌合供給與需求之間的缺口，達到短時間內遏制通貨膨脹的目的。由於上述經濟措施具有很強的衝擊性，社會經濟會受到極大的震盪，甚至處於「休克狀態」，故有了醫學上的「休克療法」的比喻。

上世紀八十年代末至九十年代初，東歐國家政局突變，各國亟需擺脫經濟危機，盡快實現經濟體制的轉軌。美國哈佛大學教授薩克斯應邀為計劃經濟國家轉軌開出了「藥方」，即「休克式」經濟轉軌戰略。

一九九二年初，俄羅斯正式進行經濟改革，當時蓋達爾政府採取的就是「休克療法」的思路，其主要內容是：全部放開價格；商業、外貿自由化；大規模私有化。主要措施包括：一次大範圍地放開物價，形成自由價格制度，為經濟市場化創建必要的條件；實施嚴厲的財政金融政策，緊縮銀根；大規模推行私有化；實行外貿體制改革，外經貿活動自由化。

俄國對政府的改革措施做出了不適應的反應。在物價方面，俄羅斯物價彷彿如斷了線的風箏扶搖直上，社會消費品的價格和服務費用比九一年高出 26 倍，同九〇年相比物價上漲幅度高達 6700%；在社會經濟效果方面，革命式的改革運動也給社會造成了極其慘重的後果：一九九〇至一九九五年間，俄羅斯的經濟下降幅度達 38%，超過了三十年代美國經濟大蕭條時期，工業生產下降了 50%。其中，機械製造業下降了 65%—85%，高新技術產業下降 90%，日用消費品下降了 55%，70% 的食品需要進口才能滿足，農業、機械、儀表、電子、道路建設等部門或行業幾乎全軍覆沒。

(綜合報道)

## 荷蘭爆「羊流感」6 死



荷蘭防疫人員去年十月為羊隻打流感疫苗 (資料圖片)

【本報訊】據中通社阿姆斯特丹十六日消息：在遭到禽流感和甲型 H1N1 流感侵襲之後，荷蘭日前發現另一種新型流感傳播跡象，這種新型流感被稱為「羊流感」。當地媒體稱，至今已有一千三百多人感染這種流感，並已有六人因此死亡。

荷蘭的流行病學專家介紹說，「羊流感」也被稱 Q 型流感，它主要的侵襲對象為綿羊和山羊，並能夠通過牲畜傳染給人類。這種流感由病毒引起，能造成綿羊和山羊的自發性流產。不過目前還沒有證據顯示，這種流感可以在人際間傳播。

據介紹，荷蘭近年來的每個夏天都會有相關的病例報告。不過羊流感在冬天爆發比較罕見，以往的疫情也沒有這麼嚴重。

據荷蘭媒體報道，荷蘭農業部證實，目前受到侵襲的農場大約有五百五十五至三百五十八個，主要集中在埃因霍溫市和蒂爾堡市。據《荷蘭新聞》從農業部獲得的消息指出，將統一宰殺可能染病的綿羊和山羊，大約涉及一點五萬頭至兩萬頭，主要為山羊。

報道稱，人感染「羊流感」的徵狀為頭部劇痛、出汗、感覺寒冷、肌肉痠痛、心跳緩慢和疲勞。急性流感大約持續十四天，而慢性流感甚至可能長達兩年之久。而慢性「羊流感」則有可能置人於死地。該流感還有可能引起呼吸及心肺系統的疾病。目前已知的六名死亡患者都伴有其他的健康問題。

荷蘭國家公共健康研究院發言人魯爾·考廷奧說，「羊流感」爆發的罪魁禍首是養羊農場的盲目擴張。荷蘭一九九五年時約有七千六百隻山羊，而現在這一數字已增長到三十五萬隻。

對於該疫情的傳播趨勢，相關專家指，歷史上，荷蘭曾經是印尼的宗主國，因此兩國人員往來十分密集。此次感染「羊流感」的患者中，除了大部分是荷蘭本國人外，還有不少印尼公民。由於印尼衛生部門絲毫沒有相關防範，因此媒體擔心印尼會成為「羊流感」的下一個重災區。目前，其他歐洲國家尚無「羊流感」的病例報告。

## 伊朗射中程導彈 涵蓋以色列

【本報訊】綜合通訊社德黑蘭十六日消息：伊朗十六日成功試射了一枚自製的改進型「泥石二型」中程導彈。這種導彈射程超過二千里，涵蓋以色列及部署在海灣的美軍基地。

報道說，試射改進型「泥石二型」導彈是伊朗加強邊界防衛力量的長期計劃的一部分。經過改進的「泥石二型」導彈擁有比「流星三型」導彈更遠的射程和更精確的打擊能力。

據報道，「泥石二型」導彈是伊朗最先進的兩級地對地導彈，完全由固體燃料推進，射程超過二千里。「流星三型」系列中最先進的導彈應用固體和液體混合燃料，射程也達到二千里。

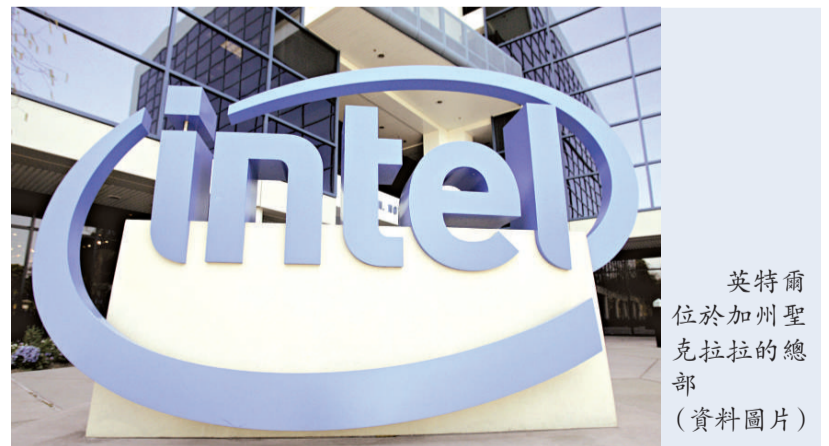
以美國為首的西方國家一直指責伊朗秘密發展核武器，並多次表示不排除以武力解決伊朗核問題。伊朗則堅稱其核計劃完全出於和平目的，並時常進行軍演或測試導彈等武器裝備以加強國防力量。

美國眾議院十五日通過加強經濟制裁伊朗的議案，預料議案將於明年提交參議院通過。美國希望透過加強制裁，向伊朗施壓，逼使伊朗就解決核問題重返談判桌。

分析認為，伊朗在核計劃問題同西方關係緊張，在這個時候，試射導彈會令雙方關係進一步惡化。



伊朗十六日試射一枚「泥石二型」中程導彈 (法新社)



英特爾位於加州聖克拉拉的總部 (資料圖片)

## 美貿委會訴英特爾壟斷

【本報訊】綜合法新社及美聯社華盛頓十六日消息：美國聯邦貿易委員會十六日入稟控告全球第一電腦晶片公司英特爾 (Intel) 非法利用其市場壟斷地位扼殺競爭。

聯邦貿易委員會競爭局的局長理查德·費因斯泰因說，英特爾開展了一場蓄意的行動去阻止行內對手對它的市場壟斷地位產生威脅，並批評該公司無視公平競爭的原則和保障市場競爭的法律，橫行霸道。他說英特爾對業內的競爭和創新，以至對美國消費者都構成了損害，委員會希望藉着這次控告作出補救。

聯邦貿易委員會說，英特爾封殺其對手的產品，把對手逐出市場。該委員會說，在這個過程中，英特爾剝奪了消費者的選擇權，並扼殺芯片業的創新發明。

英特爾多年來曾多次面對相同的指控，但拒絕承認存在不當行為。這家公司是在英特爾近期與其對手 AMD 就一項同類指控達成十二億五千萬美元庭外和解之後發生的。總部設在加州聖克拉拉的英特爾，還對歐洲管制者裁定的創紀錄十四億五千萬美元反托拉斯罰款提出上訴。